

廣東建設研究專刊之一
卷一
顧祥著

廣

州

音

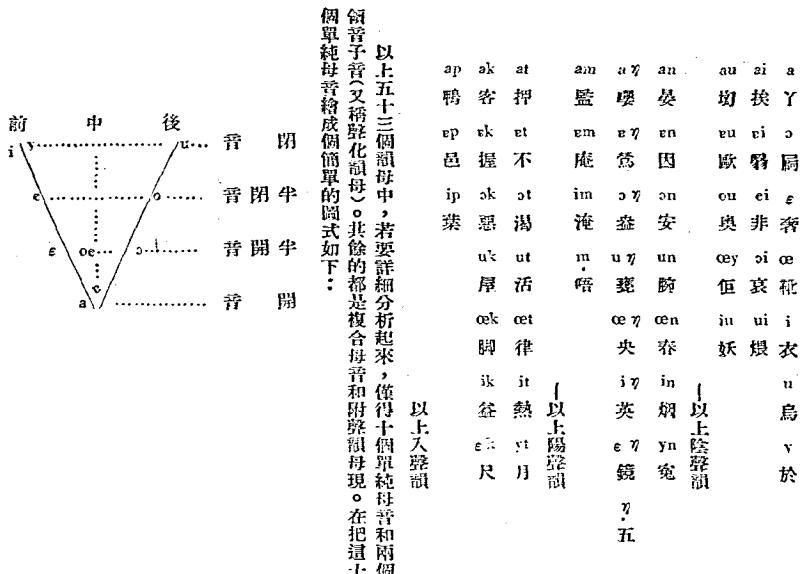
系

概

述

國立北平圖書館藏

(二) 韻母



以上五十三個韻母中，若要詳細分析起來，僅得十個單純母音和兩個韻音（又稱聲化韻母）。其餘的都是複合母音和附聲韻母現。在把這十個單純母音繪成個簡單的圖式如下：

i 是舌前，不圓唇的閉母音。發音時舌的位置比法語的較後，雙唇只呈自然的狀態，和國語的差不多。在陽聲韻和入聲韻裡，有變爲 ɿ 的趨勢。

y 是舌前，圓唇的閉母音。舌的位置和 i 相同，變聲比法語的 u 易爲扁一些。在陽聲韻和入聲韻裡，有變爲 ɿ 的趨勢。

e 是舌前，不圓唇的半閉母音，和法語的第一個成份。此音從不能獨用。在 ei 韵裡是這複合母音的第一個成份。

ɛ 是舌前，不圓唇的半開母音，用力比法語的較鬆。在陽聲韻和入聲韻裡是舌前，圓唇的半開母音，和法語的相當。此音不能獨用。在 ɛ 韵裡是這複合母音的第一個成份。

ə 是舌前，不圓唇的開母音，和法語的相當。此音不能獨用。在 ə 韵裡是這複合母音的第一個成份。

o 是舌前，不圓唇的開母音，比法語的較後，在 ai, au, an, aŋ, am 諸韻裡音量很長，用嚴式標音應當分別寫作 a:i, a:u, a:n, a:aŋ, a:m，即在入聲韻如 er, ar, ap 等，也比 ei, er, ə 等要長。

ɛ 是舌前，圓唇的開母音，和法語的相當。此音不能獨用。

u 是舌後，圓唇的開母音，發音時舌的位置沒有法語的那麼後，唇也沒有多那彎圓，實已近於中性的 ɿ。

ɔ 是舌後，圓唇的半閉母音，和法語的差不多。此音不能獨用，在 ou 韵裡是這複合母音的第一個成份。

ʊ 是舌後，圓唇的閉母音。發音時舌的位置比法語的較前，和國語的差不多。在陽聲韻和入聲韻裡有變成 ɿ 的趨勢。

陽聲韻的收音有 m, n, ŋ 三個，入聲韻有 p, t, k 三個，都是全閉不破裂音 (implosive)；那就是說：牠們只有閉合期 (implosion)，全閉期 (closure)，而無破裂期 (explosion)，所以有時只見其勢，而牠們的音是聽得不大清楚的。

m 和 ŋ 這兩個聲化韻母也是沒有破裂期的。牠們只能獨用，絕不與他音相拼。

在廣州各韻母裡，有個最顯著的特性，便是沒有表示等呼的介母存在。ui, ia 二韻是複合母音，第一個成份較長於第二個成份，固不能認爲介母；即在含有 kw, kŋ, gŋ 三聲母的諸字中，如關 [kʂən], 咸 [kʂəm],

坤 [k'v̩.m̩]，規 [kw̩.ŋ̩]，姻 [kw̩.ŋ̩]，曉 [k'w̩.h̩]等，那也只能視為結合子音而不是真正的介母，因為這 w 和 k 的關係比和韻母的關係密切得多呢。

廣州人普通說話的時候，音調的變化甚少；但如：“Ken Jui”→“kum mui”（今日），“jui ti kum o”→“jui ti kum oo”（的咁多），那可以說是「音之同化」（assimilation），“mui jie”→“mui e”（乜嘢），“mai tsui”→“mai a z”（未曾），“ji sup”→“ji e”（一十），“sui sup”→“sui e”（三十），那可以說是「音之減縮」（contraction）。至於「溝」，「鈎」[ku] 等字因與俗語男子生殖器之音相同而分別讀為[k'kə]和[zən]，那已經是另一問題了。

(三) 聲調

廣州話的聲調，向稱有九個，除平上去各分上下（相當於陰陽）二類外，入聲並分上中下三類。茲試舉例如下：

	上平	上上	上去	上入	中入	下平	下上	下去	下入
一	夫 fu	邊 pin	苦 fu	富 fu					
二	東 tuŋ	董 pín	扁 pín	甞 fu					
三	攷 hem	橫 tuk	變 pín	必 pit					
四	勘 hem	恰 hep	篤 tuk	隨 pit					
	恰 hep	鵠 hep	舍 hem	○	扶 fu	婦 fu	父 fu		
			領 hem	tuŋ	○	pin			
			撼 hem	tuk	○	pin			
			合 hep	tuk	○	pit			

一、陰聲類	二、陽聲類	三、入聲類
夫 fu	邊 pin	上平
苦 fu	董 pín	上上
富 fu	變 pín	上去
父 fu	必 pit	上入
婦 fu	篤 tuk	中入
父 fu	隨 pit	下平
	舍 hem	下上
	領 hem	下去
	撼 hem	下入
	合 hep	

以上六個聲調，上平先平後降，約與國語的陰平相當；上上先升後高，約與國語的上聲相當；上去比較平順，約與國語的陰平相當；上平先升後降，約與國語的上聲相當；上上與上去相同，惟聲調比較低沉。爲了標音的便利起見，我們可以採用以上的這幾個符號：上平——□；上上——○；上去——△；下平——□；下上——○；下去——△；下入——□。

在普通說話中，上平、上上、上去、下上比較穩定，變化甚少；下平和下去因爲特別低沉，若爲名詞，便常把他們的聲調提高至上或下上以求響亮，如不說“tui”而說“tsei”（梧），不說“tsot”而說“tsai”（姊），不說“tsim”而說“sim”（岑），不說“tsin”而說“tin”（銀）。

“tin”（一篇文等），但這必須只限於最後的一個音級，若後面還有三個音級跟着，便不能起這種變化，如“tsei tsay”（梧桂）不能說爲“tsai tsay”，“tsai tsai tsai”（姊姐）不能說爲“tsai tsai tsai”，“tsai tsai tsai”（姊姐）不能說爲“tsai tsai tsai”。這是頗爲微妙的。

在這九個聲調中，若只論其音之高低升降，而不顧其長短及收聲，則上入實同於上去，下入實同於下去。這樣說來，廣州方言只有六個而非九個。作者前於「入聲非空說」一文中（載國立中央圖書館月刊第二卷第七期），曾把牠們另列成個系統表。茲特轉錄如下（例字略有改變）：

二、廣州單字音表

照着關於廣州話的聲、韻、調和牠們的特性，我們在上面已經分析過了。三個單字音表：

奇 夸 戈 俄 卡 哥		呐 梳 初 左		羅 邑 拖 多		科 窠 摩 頗		波		O	聲	調	韻
201918	h kw ^c kw ɿ k ^e k	j s ts ^c ts	l n t ^e t	f v m p ^c p									
又俗又 讀音普 去桂更 聲。	希 喜 氣	倚 基 記 賈 其 企 忌		哩 呢 澄離 ¹⁸ 𠵼 係 肥 犀	非 匪 肥 犀	披 部 屁 皮	悲 比 祕 裕	波		ei ei ei ei ei ei	平上 上去 平下 上去 平下 上去	非	
232221	俗訛折 音如。 抄。	開 劍 駭 ¹⁹ 害	該 改 餽 概 外	頤 採 宰 藏 財 在	胎	來	台	代			哀 謂愛		
262524	又好之。 音影。 拾。 論語。 仁者樂山。 大樓，富山。 即，大衣。		錐 憇 籥 索 鑄 鏡 鑄 睡	追 滴 曉 醒 碎 挣 垂 懈	胚	推	脺	杯		ui ui ui ui ui ui	平上 上去 去平 下上去	煥	
2827	敬者孝 仁者樂水。 大樓，富山。 智者樂水。 即，大衣。	交 狹 較 肴 美 效	管 紗 稍 哨 鳴 鑄 巢 越	抄 沙 妙 鑄 鈎 築 筍 越	鷄 爪 筍 築 鉤 築 筍 越	推	退	對	翟	ai ai ai ai ai ai	上平 上去 平下 上去	拗	
313029	孔本俗 音普 通。	吼 口 侯 候	勾 猛 久 聰 叩 求 牛 偶 友 佑 受	抽 抽 丑 臭 逐 透 柳 漏	兜 斗 鬥 邊 偷 透 浮	周 常 裳 裳	偷 透 浮	門 邊	翟	au au au au au au	歐		
343332	錯本指 教音。官 名。	高 稱 告 放 做	蘇 慢 嫂 捕	粗 草 醜 賽	餽 討 吐 徒	到 肚	到 徒	道 徒	翟	ou ou ou ou ou ou	標 横 模 步	真	
		拘 居 居 級 句 錄 劬 但 巨	需	趨 取 趁 徒 緒 序	晤	唔	唔	唔	翟	oy oy oy oy oy oy	上平 上去 平下 上去	佹	
		誘 猶 猶 猶 詭 猶 詭 猶							翟	iu iu iu iu iu iu	平上 上去 平下 上去	妖	

(三) 入聲 (共二六二字音)

								O	聲		調	韻
7671 俗音 本音 乞。 ⁷² 俗音 又本音 狹博 ○○	背夸戈俄卡哥 h kw ⁱ kw ^η k ⁱ k ^η k	咱梳初左 j s ts ⁱ ts ^η	羅鄉拖多 l n t ⁱ t ^η	科窩摩頗波 f w m p ⁱ p ^η					入上 -at 入中 -at 入下 -at	押	押	不
	刮膚 刮膚。	剃刷札 噴 ⁷¹	刺捺達 刺捺達	脹法滑橫 脹法滑橫	八魁				入上 -et 入中 -et 入下 -et			渴
	乞橋嘆吉 劫掘迄別 渴割	一失七質 日實空	凸	弗崩乜匹不 佛捐密弱				入上 -ot 入中 -ot 入下 -ot			活	
	括			潤活抹末澀勃 潤活抹末澀勃				入上 -ut 入中 -ut 入下 -ut			律	
7873 魚虞口素貌 ○○		郵出卒接 術	律詣					入上 -æt 入中 -æt 入下 -æt			熱	
	歇揚結傑 血決澌	謁熟渡舌 臘月	撰列鐵跌迭 揜拂奪奪		必微別 減			入上 -it 入中 -it 入下 -it			月	
	客額格 黑	喫索策賊 塞測仄頃	路掠		拍伯白			入上 -ak 入中 -ak 入下 -ak			客	
74 身輕佻，印度舊稱。 ⁷³ 沾沾自喜。 ⁷⁴ 亦讀如古。 ⁷⁵ ○○	國確各 岳	索 ⁷³ 削昨 託	德特	驟北墨	勒			入上 -ek 入中 -ek 入下 -ek			握	
	哭曲局 皓	盤叔促足 育穎慕俗	洛落託錦	剝 ⁷² 模博薄	轆 ⁷⁴ 莫			入上 -ok 入中 -ok 入下 -ok			惡	
	却脚 隙極	約削倬酌濟 益式救赤役食	界					入上 -æk 入中 -æk 入下 -æk			脚	
	咤 夾	錫尺隻 拔插訶閑		礪 ⁷⁵ 易滴 萬力潤敵	闢壁 域覓			入上 -ik 入中 -ik 入下 -ik			益	
	咤 夾	錫尺隻 拔插訶閑	踢館		僻壁			入上 -æk 入中 -æk 入下 -æk			尺	
	恰哈 恰哈合	邑溼耕執 哈 ⁷⁸ 及開	量納塔 ⁷⁶ 笠鞋立					入上 -ap 入中 -ap 入下 -ap			鵠	
	怯劫	餽涉姜捐 葉	猶湧 ⁷⁹ 疊					入上 -ip 入中 -ip 入下 -ip			邑	

由於上面所述，我們可以得到以下幾個結論：

(一)廣州話共有聲母十九個(註二)，內單純子音十五個，破裂摩擦音

兩個，結合子音兩個。

(二)韻母共有五十三個(註二)，內陰聲韻十七個，陽聲韻十九個(包括融化韻母兩個)，入聲韻十七個。陽聲韻的收聲有p, t, k, ŋ三個，入聲韻的收聲有p, t, k三個。

(三)聲調有九個，平上去各分上下二類，入聲分上中下三類。惟若只論其音之高低升降，上入質等於上平，中入質等於上去，下入質

等於下去。

(四)廣州話共有字音一千六百零六個，內陰聲六百七十一個，陽聲六

百七十三個，入聲二百六十二個。

至於廣州整個音系的特性，俟與國音及廣語比較時，將再為詳述。

【註一】余前為廣東年鑑撰『廣東方言概說』列廣州聲母十七個，未將『戈』『夸』二母列入。

【註二】『廣東方言概說』列廣州韻母五十四個，內『庭』『今』二母現代廣州話已無分別。

11.8.1
22003
少

80

22003

